



Introduction

The Universal Gateway is the key product for the SALUS Smart Home system. This will offer you the possibility to wirelessly control all the connected equipment just by using your smartphone or your computer. You can connect up to 240 devices to one gateway. Go to www.salus-smarthome.com for the PDF version of the manual.

Product Compliance

This product complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directives 2014/53/EU and 2011/65/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: www.saluslegal.com.



Safety Information

Use in accordance with the regulations.
Indoor use only.
Keep your device completely dry.
Disconnect your device before cleaning it with a dry cloth.



Vorstellung

Vorstellung Das Universelle Gateway ist das Herzstück für das SALUS Smart Home system. Dies ermöglicht es Ihnen alle Funk-verbundenen Geräte nur mit Hilfe eines Smartphones oder Computers zu regeln. Sie können bis zu 240 Geräte mit einem Gateway verbinden. Besuchen Sie www.salus-smarthome.com für eine PDF Version der Anleitung.

Produktkonformität

Das Produkt den wesentlichen Anforderungen der folgenden EG-Direktiven entspricht: 2014/53/EU und 2011/65/EU. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist über die folgende Internetadresse verfügbar: www.saluslegal.com.



Sicherheitshinweis

Nur mit gängigen Verordnungen verwenden.
Nur im Innenbereich.
Halten Sie Ihr Gerät trocken.
Trennen Sie ihr Gerät ehe Sie es mit einem trockenen Tuch reinigen.



Introductie

De Universal Gateway is het centrale product van het SALUS Smart Home system. Het stelt u in staat om draadloos de aangesloten apparaten te bedienen vanaf uw smartphone. U kunt 240 apparaten aansluiten op één gateway. Ga naar www.salus-smartphone.com voor de PDF versie van de handleiding.

Product aansprakelijkheid

Dit product voldoet aan de vereiste voorschriften en andere relevante richtlijnen. 2014/53/EU and 2011/65/EU. De volledige tekst van de EU verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende internet adres: www.saluslegal.com



Veiligheidsinformatie

Gebruik alleen volgens de voorschriften. Uitsluitend binnenshuis te gebruiken. Houd uw apparaat geheel droog. Schakel het apparaat uit voordat u het reinigt met een droge doek.



Introduction

La passerelle Universelle Gateway est un élément clé du système SALUS Smart Home system. Il va vous permettre de piloter tous les équipements connectés juste en utilisant votre Smartphone ou PC. Vous pouvez connecter plus de 240 équipements via une seule passerelle. Rendez-vous sur www.salus-smarthome.com pour obtenir la version PDF du manuel.

Conformité produit

Ce produit est conforme avec les exigences essentielles et autres dispositions des directives 2014/53/EU et 2011/65/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité EU est disponible à l'adresse internet suivante: www.saluslegal.com.



Informations relatives à la sécurité

A utiliser en respectant la réglementation. Usage intérieur uniquement. Conservez votre appareil à l'abri de l'humidité. Déconnectez et mettez l'appareil hors tension avant de la nettoyer avec un chiffon sec.



This product must be used with the SALUS Smart Home App.



Dieses Produkt muss mit der SALUS Smart Home App verwendet werden.



Dit product moet worden gebruikt met de SALUS Smart Home App.



Cet appareil doit être utiliser avec L'appli SALUS Smart Home.



Devices that can be connected



Geräte die verbunden werden können



Apparaten die met elkaar kunnen worden verbonden.



Equipements pouvant être connectés



SPE600



SP600



TRV10RFM



RX10RF



VS10BRF/VS10WRF



VS20WRF/VS20BRF



OS600



ECM600



KL08RF



Universal Gateway Model: UG600 / UGE600



Installation Manual

Maintaining a policy of continuous product development, design and materials of products listed in this brochure without prior notice.
SALUS Controls is a member of the Computime Group

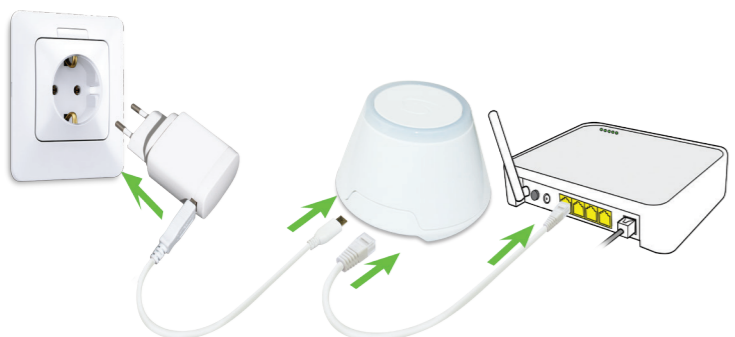


Technical Support
DE / NL / FR: E: support@salus-controls.de
UK: E: tech@salus-tech.com
T: +44 (0) 1226 323961
Barnsley S75 3SF, UK.
Dodworth Business Park South,
Whinby Road, Dodworth,
E: sales@salus-tech.com
T: +44 (0) 1226 323961

www.salus-controls.com

Issue Date: Feb 2017

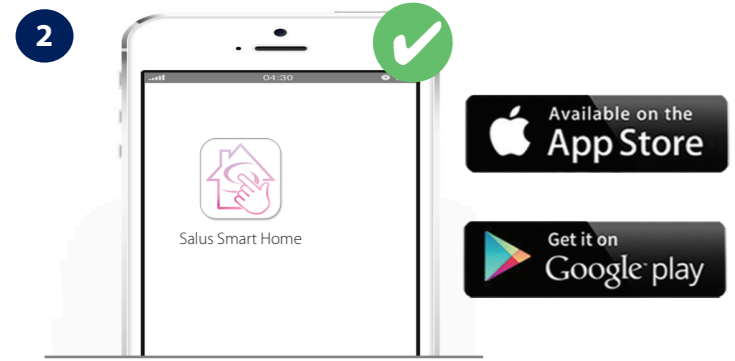
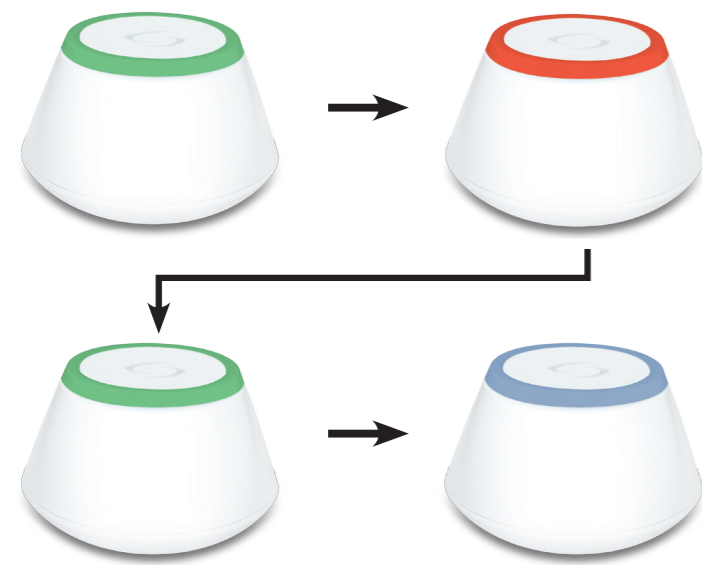
1   










 Power up  Einschalten
 Opstarten  Mise sous tension

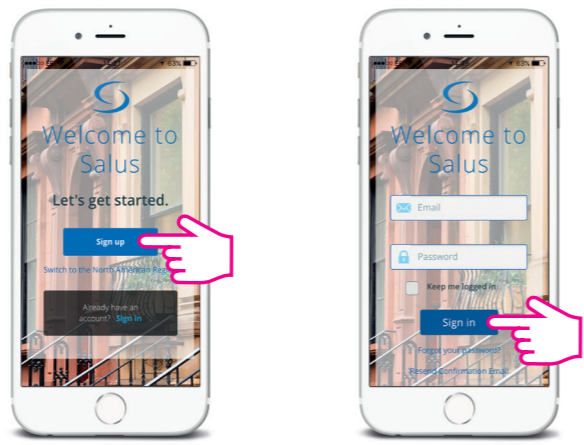


3  Sign up, create an account and confirm it. After that please Sign in.

 Registrieren , ein Konto erstellen und bestätigen Sie es. Danach bitte anmelden.

 Schrijf in, maak een account aan en bevestig deze. Daarna log in.



 Inscrivez-vous, créez un compte et confirmez le. Ensuite, connectez-vous.







4  Follow the on screen instructions  Befolgen sie die Anweisung auf dem Bildschirm



 Volg de instructies op het scherm  Suivre les instructions à l'écran




5  **Success!** You have connected your gateway. Press  to go to the Dashboard.

 **Erfolgreich!** Sie haben Ihr Gateway verbunden. Betätigen  Sie um auf das Dashboard zu gelangen.


 **Gelukt!** U heeft uw gateway verbonden. Druk  om naar het hoofdscherm te gaan.

 **Succés!** Vous avez connecté votre passerelle. Appuyer  pour vous rendre au tableau de bord.

6  **Optional:** connect your UGE600/UG600 to the WiFi. First add the UG on the APP by using the Ethernet cable. Create the WiFi settings and then remove the Ethernet cable.


WiFi SSID = the name of your network (Case sensitive)
WiFi Password = the password of your network (Case sensitive)

Note: The WiFi Internet connection might not be as stable as the one on cable.

 **Optional:** Verbinden Sie Ihr UGE600/UG600 mit dem WiFi. Fügen Sie zuerst ihr UG der APP hinzu indem sie das Ethernetkabel verwenden. Sichern Sie die W-LAN Daten und entfernen das Ethernetkabel.

WLAN SSID = Der Name Ihres Netzwerkes (Groß/Kleinschreibung beachten)
WLAN Passwort = Das Passwort Ihres Netzwerkes (Groß/Kleinschreibung beachten)

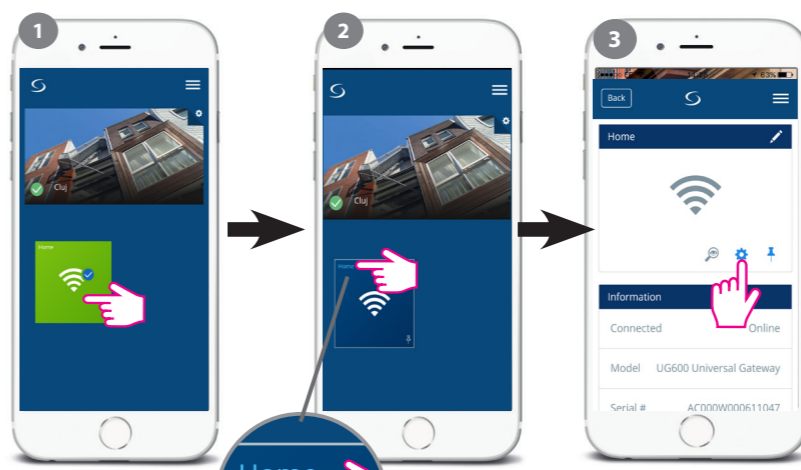
Hinweis: Die WLAN Internet Verbindung ist möglicherweise nicht so stabil wie die LAN-Verbindung



 **Optie:** Verbind uw UGE600/UG600 met Wifi. Voeg als eerste de UG toe aan uw APP middels de kabel. Voeg de inlogcode toe bij de instellingen en verwijder de internetkabel.



WLAN SSID = de naam van uw netwerk
WLAN Password = de inlogcode van uw netwerk

Opmerking: De Wifi verbinding kan minder stabiel zijn dan bij gebruik van een kabel.








 Wait 2 min and then remove the Ethernet cable from the UG.  Warten Sie 2min und entfernen dann das Ethernetkabel vom UG.


 Wacht 2 minuten en verwijder dan de internet kabel van de UG. 






 **Factory Reset:** USE ONLY if you want to reset your device. Press the button for 10 sec. When the process is complete the LED will be blue.

 **Werksrücksetzung:** Nur Verwenden wenn Sie Ihr Gerät zurücksetzen möchten. Halten Sie die Taste für 10 Sek. Gedrückt. Sobald der Prozess fertig ist wird die LED Blau leuchten.

 **Fabrieksinstellingen:** Gebruik deze alleen indien u uw apparaat wil resetten. Houd de knop 10 seconden ingedrukt. Na voltooiing van het proces wordt de LED verlichting blauw.

 **Réinitialisation usine:** N'utiliser uniquement dans le cas où vous voulez réinitialiser votre appareil. Appuyez sur le bouton pendant 10 sec. Quand le processus est complété, le LED bleu clignotera.

